



Single Handle Kitchen Faucet with Spray

Grifo de cocina una manija con rociador
*Robinet de cuisine à simple poignée
avec douchette*

Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

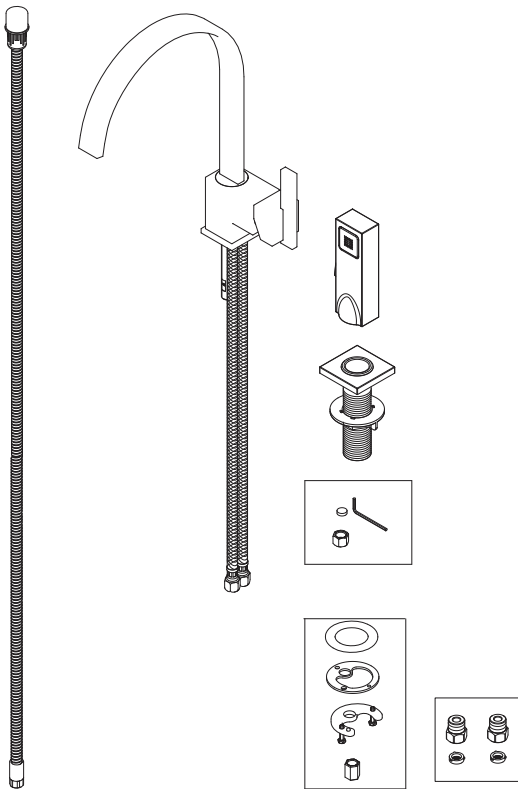
Check with the local plumbing code requirements before installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

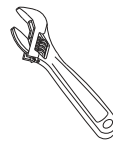
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



D401544LF

Shown/Mostrado/Illustré

Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable Wrench

Llave ajustable

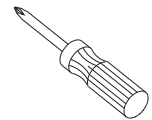
Clé à molette



Pipe Tape

*Cinta selladora
para rosca*

Ruban pour tuyau



Phillips Screwdriver

*Destornillador
cruciforme*

Tournevis Phillips

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

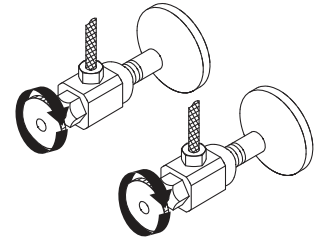
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

- 1.** Shut off the main water supply before installation but turning the valves clockwise.

antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario

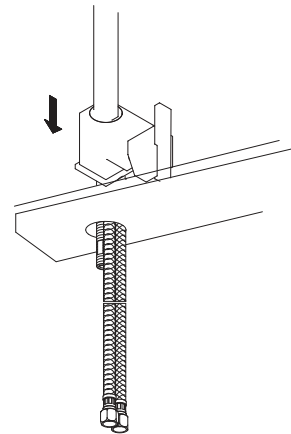
Fermez l'alimentation principale en eau avant l'installation en tournant les valves d'alimentation dans le sens horaire



- 2.** Insert the spout into the 1 1/2" diameter mounting hole in the deck from above.

Introduzca por arriba el vertedor en el orificio de montaje de 1-1/2" de diámetro situado en el soporte.

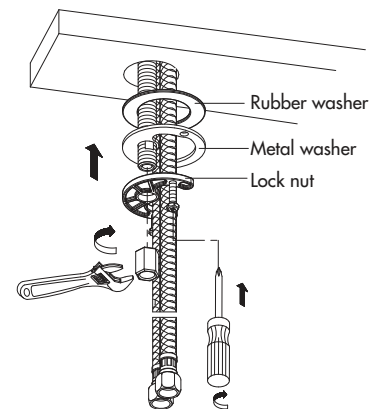
Insérer le bec, par le dessus, dans le trou de montage d'un diamètre de 1-1/2 po du tablier.



- 3.** From underneath the sink, install the washers and lock nut. Tighten the screws on the lock nut to secure the body.

Instale las arandelas y la contratuerca por la parte de debajo de la pileta. Apriete los tornillos de la contratuerca para asegurar el cuerpo.

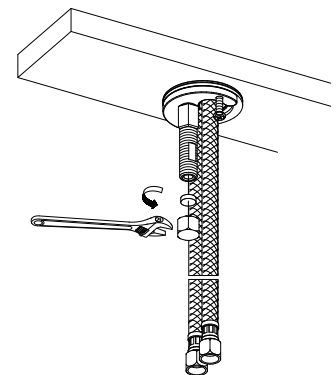
Installer les rondelles et l'écrou de blocage, par le dessous du lavabo. Serrer les vis de l'écrou de blocage pour fixer le corps.



- 4.** If you do not intend on installing the vegetable spray hose to the faucet, install the plug at the bottom of the shank and go directly to step 8.

Si no piensa instalar la manguera del rociador de vegetales en el grifo, coloque la tapa en el extremo inferior del vástago y continúe con el paso número 8.

Si vous n'avez pas l'intention d'installer le boyau de douchette sur le robinet, installer le bouchon au bas de la tige et passer directement à l'étape 8.

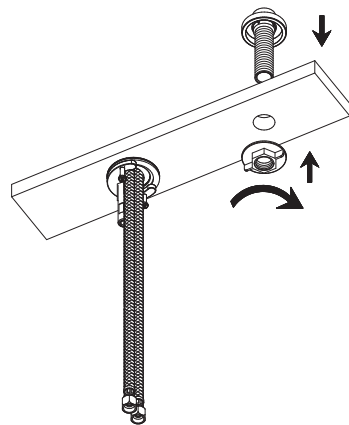


Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

- 5.** To install the spray holder in the sink deck: Remove the plastic mounting lock nut from the spray holder and insert the spray holder from above into the mounting hole. Tighten with the lock nut.

Instalación del soporte del rociador en el fregadero: remueva la contratuerca plástica de montaje del soporte del rociador y coloque el soporte, desde arriba, en el orificio de montaje. Ajuste con la tuerca.

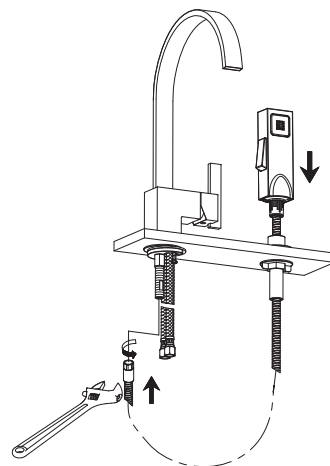
Installer le support de douchette dans le tablier de l'évier : enlever l'écrou de blocage pour montage en plastique du support de douchette et insérer le support de douchette par le dessus dans le trou de montage. Serrer à l'aide de l'écrou de blocage.



- 6.** Insert the spray hose down through the hole in the sleeve. Attach the lower end of the spray hose to the supply tube in the faucet body.

Ponga la manguera del rociador por el orificio del manga del rociador. Sujete la parte baja de la manguera al tubo de suministro del cuerpo de la grifo.

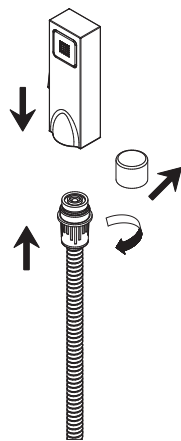
Insérer le boyau d'arroseur dans l'orifice du manchon en le dirigeant vers le bas. Fixer l'extrémité inférieure du boyau d'arroseur au tube d'alimentation du corps de la robinet.



- 7.** Screw the spray head onto the spray hose.

Atornille la cabeza del rociador en la manguera.

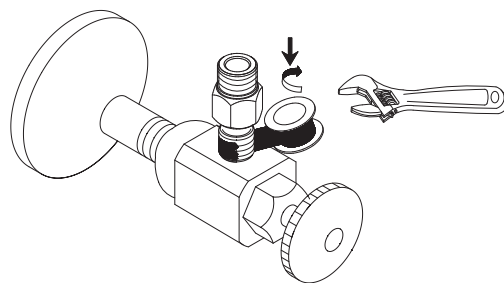
Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.



- 8.** Install the special adapter onto the 3/8" supply valves. Apply the pipe sealant tape to threads on valve before attaching the adapter.

Instale el adaptador especial en las válvulas de suministro de 3/8". Ponga cinta obturadora para tubos en las roscas de la válvula antes de sujetar el adaptador.

Installer l'adaptateur spécial sur les robinets d'alimentation de 3/8 po (0,95 cm). Appliquer du ruban d'étanchéité pour tuyau sur les filets du robinet avant de fixer l'adaptateur.



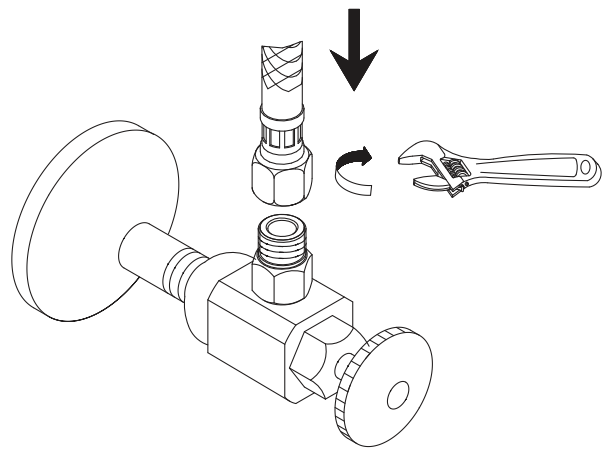
Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

- 9.** Attach the hose to the adapter then tighten the hose and the adapter to the water supply.

Sujete la manguera al adaptador y apriete la manguera y el adaptador al suministro de agua.

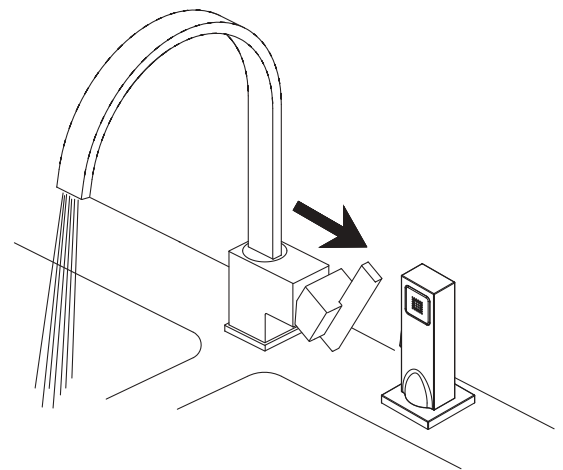
Fixer le boyau à l'adaptateur, puis visser le boyau et l'adaptateur à l'alimentation d'eau.



- 10.** After installing the faucet, turn on water to remove any left over debris.

Después de instalar el grifo, haga correr el agua para remover los residuos que hayan quedado.

Lorsque l'installation du robinet est terminée, faire couler l'eau pour évacuer tout débris.



Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock Nut or trim cap have come loose.	Tighten the lock nut or trim cap.
<i>Goteo debajo de la manija.</i>	<i>Contratuerca o tapa ornamental se han suelto.</i>	<i>Apriete el contratuerca o tapa ornamental.</i>
<i>Fuites sous la manette.</i>	<i>La écrou de blocage ou le capuchon de garniture est desserré.</i>	<i>Serrer la écrou de blocage ou le capuchon de garniture.</i>
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
<i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i>
<i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoule n'est pas uniforme.</i>	<i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet</i>

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty